

## STYRELSEPROTOKOLL 1/2023

Protokoll fört vid Svenska Finlands folktings styrelsemöte fredagen den 17 februari 2023 klockan 10 på den digitala plattformen Zoom.

### Ordförande

Sandra Bergqvist, SFP (x) Kjell Wennström, SFP (-)  
(från 10.51)

### Vice ordförande

Matilda af Hällström, Saml (x) Kimmo Sasi, Saml (-)  
(till 11.16) Johan Kvarnström, SDP (x) Nils-Johan Englund, SDP (-)  
(från 10.28)

### Medlem

Freja Pontán, SFP (-) Peter Hackman, SFP (-)  
Suzanne Sjöholm, SFP (x) SFP Petteri Kaleva, SFP (-)  
Niklas Mannfolk, SFP (x) SFP Solveig Halonen, SFP (-)  
Catharina von Schoultz, SFP (x) SFP Christoffer Hällfors, SFP (-)  
Michael Nyberg, SFP (x) SFP Marie Bergman-Auvinen, SFP (-)  
Catarina Silvander, SFP (x) SFP Antti Koivukangas, SFP (-)  
Helena Boucht-Lindeman, SFP (-) SFP Monica Asplund, SFP (-)  
Roberth Sjöström, SFP (x) SFP Johanna Borg, SFP (-)  
Thorolf Sjölund, Saml (x) Virva Wahlstedt, Saml (-)  
Michael Berner, Saml (-) Annika Warras-Stjernvall, Saml (x)  
Anna Caldén, SDP (-) Carita Henriksson, SDP (-)  
Anton Nilsson, Åland (x) Wille Valve, Åland (-)  
Liz Mattsson, Åland (-) Jesper Josefsson, Åland (-)  
Katarina Alanko, de gröna (x) Anna Funck, VF (-)  
May-Gret Axell, KD (x) Pia-Maria Gardberg, de gröna (-)

Närvarande tjänstemän:

Christina Gestrin  
Kristina Beijar  
Camilla Grundström  
Anna Jungner-Nordgren  
Maria Larma (till 11.06)  
Christine Kotzev  
Johan Lindholm

## §1. Mötet öppnas

Styrelsens första vice ordförande Matilda af Hällström öppnade mötet klockan 10.00.

## §2. Stadgeenlighet och beslutsförhet

### Beslut:

Mötet konstaterades vara stadgeenligt sammankallat och beslutfört.

## §3. Val av protokolljusterare

### Beslut:

Till protokolljusterare valdes Annika Warras-Stjernvall och Catharina von Schoultz.

## §4. Godkännande av föredragningslistan

**Beslut:**

Föredragningslistan godkändes med ändringen att punkterna bokslut och den allmänpolitisk diskussion behandlas när Folktingets styrelseordförande anlänt till mötet.

**§5. Föregående mötets protokoll****Beslut:**

Protokollet från mötet 7.12.2022, **bilaga 1**, godkändes.

**§6. Verksamhetsberättelsen**

**Christina Gestrin** redogjorde för verksamhetsberättelsen i bilaga 2. Förordet är ägnat åt strategin medan inledningen lyfter upp krisen i Ukraina och vad Folktinget gjort i frågan. Folktinget har arbetat för att få i gång räddningsmannautbildning på svenska, stött de tvåspråkiga välfärdsområdena i att forma de språkliga strukturerna både inom förvaltning och förtroendemannaorganisation, diskuterat den framtida skolan, gett utlåtande om den nya integrationslagen, arrangerat integrationsdagarna, ordnat seminarium i Stockholm om nyttan med svenskan i Finland och Sverige samt fortsatt med attitydarbetet och deltagit i Göteborgs bokmessa, Bokmässan i Helsingfors, Suomiareena samt koordinerat Svenska veckan - evenemanget.

**Catarina Silvander** tackade personalen för arbetet som gjorts och görs.

**Beslut:**

Styrelsen godkände verksamhetsberättelsen för år 2022, **bilaga 2**, och gav kansliet fullmakt att göra eventuella tekniska korrigeringar i dokumentet.

**§7. Kallelsen till sessionen, sessionshandlingar, motioner**

---

Noterades att andra vice ordförande Johan Kvarnström anlände till mötet klockan 10.28 under behandlingen av denna punkt.

Noterades att ordförande Sandra Bergqvist anlände till mötet klockan 10.51 under behandlingen av denna punkt.

---

**Beslut:**

Styrelsen godkände sessionshandlingarna; allmänna handlingar, kallelse och föredragningslista, motionssvar samt förslag till fasta utskott perioden 2023–2024 enligt bilagorna **4, 5** och **6**. Styrelsen gav kansliet fullmakt att göra eventuella tekniska korrigeringar i handlingarna.

---

Noterades att första vice ordförande Matilda af Hällström gav över ordförandeskapet till ordförande Sandra Bergqvist.

---

**§8. Bokslutet**

**Christina Gestrin** presenterade bokslutet för år 2022. Inkomsterna består av statsstöd 773 000 euro, stöd från kommunerna knappt 10 000 euro och verksamhetsstöd från fonder och stiftelser 260 000 euro. De största utgiftsposterna för den ordinarie verksamheten är personalkostnader och hyror. Folktingets deltagande och program under Suomiareena och evenemanget Svenska veckan finansieras med projektbidrag från stiftelser. Likviditeten vid årsskiftet var bra.

**Beslut:**

Styrelsen godkände bokslutet i enlighet med bilagorna **3a** och **3b**.

---

Noterades att första vice ordförande Matilda af Hällström avlägsnade sig från mötet efter behandlingen av denna paragraf.

## §9. Revisor för år 2023

### **Beslut:**

Styrelsen föreslår för sessionen att Martin Slotte, KPMG, väljs till revisor med Sandra Eriksson, KPMG, som ersättare.

## §10. Internationell verksamhet

**Anna Jungner-Nordgren** berättade att planeringen av den konferens som Folktinget ordnar på Hanaholmen 27–29 september gått vidare. Konferensens tema är social- och hälsovård på minoritetsspråk och konferensen kommer att lyfta fram goda exempel men även utmaningar på detta område i såväl Finland som i andra europeiska länder. Konferensen ordnas i samarbete med Network to Promote Linguistic Diversity (NPLD).

Kairat Abdrakhmanov som är OSCE High Commissioner on National Minorities besökte Folktinget 14.2.2023 tillsammans med sin delegation på ytterligare tre personer. Christina Gestrin och Christine Kotzev tog emot delegationen och berättade om Finlands tvåspråkighet, utmaningar och möjligheter för svenskan och Folktingets arbete. Delegationen visade ett stort intresse för Folktingets arbete och för den konferens på Hanaholmen som planeras till september.

### **Beslut:**

Informationen antecknades för kännedom.

## §11. Övriga ärenden

En översyn av Folktingets kollektivavtal görs under innevarande år. Elin Blomqvist-Valtonen, som representerar Akava, företräder Folktingets arbetstagare. Christina Gestrin och Sandra Bergqvist undertecknar avtalet.

### **Beslut:**

Styrelsen antecknade informationen för kännedom.

## §12. Anmälningens ärenden

- Folktinget deltar i Suomiarena i Björneborg 27-30.6 2023. Folktingets debatter och mingel går av stapeln 28.6.
- Folktingets tv-sända Svenska dagen fest ordnas 6.11 i Schaumansalen, Jakobstad
- Svenska dagen mottagningen ordnas 3.11 i G18, Helsingfors
- Folktingets kansli flyttar under sommaren/hösten en våning uppåt. Hyran förändras inte.

### **Beslut:**

Styrelsen antecknade anmälningens ärendena för kännedom.

## §13. Allmänpolitisk diskussion

Folktingets ordförande **Sandra Bergqvist** inledde den allmänpolitiska debatten. Hon berättade att Folktingets mål för regeringsprogrammet lanserades i januari. Folktinget föreslår bland annat att tillräckliga resurser reserveras för att implementera Nationalspråksstrategin, att svenska strukturer utvecklas samtidigt som de finska när digitala tjänster utvecklas, att en tjänst som språksakkunnig inom domstolsväsendet inrättas, att båda nationalspråken behandlas jämlikt gällande språkkunskapskrav för offentligt anställda, att tillgången till svenskspråkiga

lärrresurser tryggas och att en enhet som ansvarar för styrning, planering och uppföljning av den svenskspråkiga social- och hälsovården inrättas vid social- och hälsovårdsministeriet.

Bergqvist berättade att Folktingets skrivelse till riksdagens kanslikommission om möjligheterna att ta i bruk simultantolkning under plenum har gett resultat. En arbetsgrupp som ska se över språktillgängligheten i plenum och utskott har utsetts.

Välfärdsområdena har kommit i gång med sin verksamhet och det finns mycket att göra beträffande den svenskspråkiga servicen. Tankesättet att finskan och svenskan ska vara jämlika måste genomsyra arbetskulturen för att servicen ska fungera på bästa sätt.

Folktingets andra vice ordförande **Johan Kvarnström** konstaterade att lanseringen av Folktingets mål inför regeringsprogrammet fick bra publicitet. Han var bekymrad över att Institutet för de inhemska språken enbart har ett sammandrag över sina mål på svenska. Det är också olyckligt att Institutet betonar enbart utredningarna om finskan och engelskan i anknytning till Nationalspråksstrategin och det språkpolitiska programmet. Betänkandet om Finlands Nato-ansökan blir klart idag; både den språkliga och nordiska dimensionen kommer att växa i och med Natomedlemskapet. Han avslutade med att konstatera att ekonomin som varit ett samtalsämne en länge tid kan påverka de språkliga rättigheterna.

**Sandra Bergqvist** tillade att också utbildningen är ett aktuellt samtalsämne eftersom den finländska utbildningen inte längre presterar som tidigare.

**Christina Gestrin** nämnde att undervisnings- och kulturministeriet lanserat sina mål inför regeringsförhandlingarna; integrationen och elevvården betonas, att Folktingets personal regelbundet träffar justitieministeriets enhet som jobbar med språkliga frågor samt att tjänsten som konsultativ tjänsteman för svenska ärenden vid undervisnings- och kulturministeriet som tillsattes för ett år sedan är den enda åtgärd som förverkligats med avseende på det svenska inom utbildningssektorn i Nationalspråksstrategin.

**Michael Nyberg** informerade om utmaningarna med svenskan i Västra Nylands välfärdsområde. I veckan inlämnades en motion, undertecknad av representanter för flera partier, med yrkande om att den svenskspråkiga servicen måste fungera.

**Sandra Bergqvist** sade att det är viktigt att från början få in i arbetskulturen att tvåspråkiga välfärdsområden ska fungera både på finska och svenska.

**Christina Gestrin** berättade att Folktinget följer upp svenskan i vården i VPS (vård på svenska)-gruppen och i nätverket för nationalspråksnämndernas presidier. Kårkulla lades ner, de tvåspråkiga välfärdsområdena borde ha uppgjort avtal med Egentliga Finlands välfärdsområde om att köpa dessa experttjänster. Situationen mellan områdena varierar. För att kunna upprätthålla tjänsterna krävs köpare.

**Sandra Bergqvist** avslutade med att konstatera att Kårkulla-frågan varit svår. Motståndet från tjänstemän och ministerium har varit hårt. Det är viktigt att koncentrera verksamheten när det handlar om få experter. Att ytterligare spjälka upp tjänsterna medför en risk för att tjänsterna försvinner.

#### **Beslut:**

Diskussionen antecknades för kännedom.

#### **§14. Följande möte**

#### **Beslut:**

Följande styrelsemöte hålls i maj. Närmare tidpunkt meddelas senare.

## §15. Mötet avslutas

Mötet avslutades klockan 11.41.

Sandra Bergqvist  
ordförande  
§§ 8-15

Matilda af Hällström  
andra vice ordförande  
§§ 1-7

Annika Warras-Stjernvall  
protokolljusterare

Catharina von Schoultz  
protokolljusterare

Christina Gestrin  
sekreterare

**SIGNATURES****ALLEKIRJOITUKSET****UNDERSKRIFTER****SIGNATURER****UNDERSKRIFTER**

This documents contains 5 pages before this page

Dokumentet inneholder 5 sider før denne siden

Tämä asiakirja sisältää 5 sivua ennen tätä sivua

Dette dokument indeholder 5 sider før denne side

Detta dokument innehåller 5 sidor före denna sida

authority to sign

representative

custodial

asemavaltuus

nimenkirjoitusoikeus

huoltaja/edunvalvoja

ställningsfullmakt

firmateckningsrätt

förvaltare

autoritet til å signere

representant

foresatte/verge

myndighed til at underskrive

repræsentant

frihedsberøvende